

sur le projet de loi C-73. Chacun des votes portera aussi, comme il convient, sur le paragraphe habilitant et les paragraphes finals de la motion.

INITIATIVES MINISTÉRIELLES

• (1520)

[Traduction]

LA CHAMBRE DES COMMUNES

MOTION PORTANT QUE LE DÉBAT NE SOIT PLUS AJOURNÉ

L'hon. Charles Mayer (ministre de la Diversification de l'économie de l'Ouest canadien et ministre d'État (céréales)): Monsieur le Président, je propose:

Que le débat sur la motion concernant le rétablissement de certains projets de loi présentés durant la deuxième session de la trente-quatrième législature, l'article 1 des initiatives ministérielles, et sur toute proposition d'amendements s'y rapportant ne soit plus ajourné.

Le président suppléant (M. Paproski): Plaît-il à la Chambre d'adopter la motion?

Des voix: D'accord.

Des voix: Non.

Le président suppléant (M. Paproski): Que tous ceux qui sont en faveur de la motion veuillent bien dire oui.

Des voix: Oui.

Le président suppléant (M. Paproski): Que tous ceux qui sont contre veuillent bien dire non.

Des voix: Non.

Le président suppléant (M. Paproski): À mon avis, les oui l'emportent.

Et plus de cinq députés s'étant levés:

Le président suppléant (M. Paproski): Convoquez les députés.

(La motion, mise aux voix, est adoptée.)

(Vote No 4)

POUR

Députés

Anderson	Andre
Atkinson	Bernier
Bertrand	Bjornson
Blackburn (Jonquière)	Blais
Blenkarn	Bouchard (Roberval)
Bourgault	Boyer
Brightwell	Browes
Campbell (Vancouver Centre)	Cardiff
Casey	Chadwick
Champagne (Champlain)	Charest
Clark (Yellowhead)	Clark (Brandon—Souris)
Cole	Collins
Cook	Cooper
Corbeil	Corbett
Côté	Couture
Crosby (Halifax West)	Danis
Darling	de Cotret
Della Noce	Desjardins
Dick	Dobbie
Domm	Duplessis

Edwards
Feltham
Fretz
Gibeau
Guilbault
Halliday
Hawkes
Horner
Hudon
Jacques
Johnson
Jourdenais
Koury
Langlois
Layton
Littlchild
Lopez
MacDougall (Timiskaming)
Martin (Lincoln)
Mazankowski
McDougall (St. Paul's)
McLean
Monteith
Oberle
Plourde
Pronovost
Reid
Ricard
Robitaille
Saint-Julien
Siddon
Soetens
Stevenson
Tétreault
Thompson
Tremblay (Québec—Est)
Turner (Halton—Peel)
Van de Walle
Vézina
Weiner
White
Wilson (Etobicoke Centre)
Worthy—125

Epp
Fontaine
Friesen
Gray (Bonaventure—Îles-de-la-Madeleine)
Gustafson
Harvey (Chicoutimi)
Hogue
Horning
Hughes
Jelinek
Joncas
Kempling
Landry
Larrivée
Lewis
Loiselle
MacDonald (Rosedale)
MacKay
Mayer
McDermid
McKnight
Mitges
Nicholson
O'Kurley
Porter
Redway
Reimer
Richardson
Roy—Arcelin
Scott (Hamilton—Wentworth)
Sobeski
Sparrow
Tardif
Thacker
Thorkelson
Tremblay (Lotbinière)
Valcourt
Venne
Vien
Wenman
Wilbee
Winegard

CONTRE

Députés

Allmand	Althouse
Angus	Arseneault
Assad	Baker
Barrett	Bélair
Bellemare	Berger
Bevilacqua	Black
Blaikie	Breaugh
Brewin	Butland
Callbeck	Campbell (South West Nova)
Catterall	Clancy
Comuzzi	Copps
Crawford	Dingwall
Dionne	Edmonston
Ferguson	Finestone
Fisher	Flis
Fontana	Foster
Funk	Gaffney
Gagliano	Gardiner
Gauthier	Gray (Windsor—Ouest)
Grey (Beaver River)	Guarnieri
Harvard	Heap
Hovdebo	Hunter
Jordan	Karpoff